

～てみます (試試看)

「～てみます」(試試看・嘗試) — ① 句型と例句

N4

姓名： 日期：

STEP 1・先讀懂句型：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

動詞て形 + みます

「～てみる」表達**試試看** (去做沒做過的事)。

接續：動詞て形+みる/みます。例：「食べてみる/飲んでみる/行ってみる/使ってみる/作ってみる/聞いてみる/読んでみる」。

「みる」不寫漢字：用平假名「みる」是正常寫法(「見る」=看, 「みる」=試)。

用法：

- ①**邀請對方做**：「この服、着てみてください」(請穿看看) / 「日本料理を食べてみたら？」(要不要吃日本料理試試看?)。
- ②**自己嘗試**：「やってみます」(我試試) / 「食べてみたい」(想吃看看) / 「言ってみました」(試著說了)。
- ③**報告嘗試後的結果**：「食べてみたら、おいしかった」(吃了發現好吃)。

「～てみる」的活用：「みる」本身屬 G2 動詞，可以變化為「みた/みない/みて/みれば/みよう/みられる」。

例句 (9 句)

この服、着てみてください。(このふく、きてみてください) 請試穿這件衣服。

日本料理を食べてみたいです。(にほんりょうりを たべてみたいです) 想吃看看日本料理。

新しいレストランに行ってみました。(あたらしい レストランに 行ってみました) 去了新餐廳試試看。

この本、読んでみたらどうですか。(このほん、よんでみたら どうですか) 要不要試著讀這本書？

やってみます。 我試試看。

聞いてみたら、すぐ教えてくれました。(きいてみたら、すぐ おしえてくれました) 問了一下，他馬上告訴我。

新しいアプリを使ってみました。(あたらしい アプリを つかってみました) 用了看看新 APP。

この問題を解いてみてください。(この もんだいを といてみてください) 請解解看這題。

韓国に行ってみたい。(かんこくに 行ってみたい) 想去韓國看看。

～てみます (試試看)

「～てみます」(試試看・嘗試) — ② 練習

N4

姓名： 日期：

STEP 2・自己寫寫看：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

動詞て形 + みます

1 提示：服・着る・依頼 (ふく)

2 提示：日本料理・食べたい (にほん)

3 提示：新しいレストラン・行く・過去 (レストラン)

4 提示：この本・読む・どう? (ほん)

5 提示：やる (やる)

6 提示：聞く・教えてくれた (きく)

7 提示：新しいアプリ・使う (アプリ)

8 提示：問題・解く・依頼 (もんだい)

9 提示：韓国・行きたい (かんこく)

10 提示：新しい料理・作る (つくる)

11 提示：この映画・見る・どう？ (えいが)

12 提示：薬・飲む (くすり)

13 提示：やせる・運動 (やせる)

14 提示：彼に・電話・する (でんわ)

15 提示：JLPT・受ける (うける)

16 提示：(罫)「みる」はひらがな (みる)

17 提示：(罫)「～てみたら」=結果報告 (たら)

18 提示：(罫) 勧誘「～みてください」 (ください)

19 提示：(自由) 旅行で (りょこう)

20 提示：(自由) 勉強法 (べんきょう)

21 提示：(自由) 勧誘 (かんゆう)

22 提示：考える (かんがえる)

23 提示：話す (はなす)

～てみます (試試看)

「～てみます」(試試看・嘗試) — ③ 解答

N4

姓名： 日期：

STEP 3・對答案：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

1 提示：服・着る・依頼 (ふく)

この服、着てみてください。 (このふく、きてみてください。)

このふく、きてみてください。

請試穿。

2 提示：日本料理・食べたい (にほん)

日本料理を食べてみたいです。 (にほんりょうりを たべてみたいです。)

にほんりょうりを たべてみたいです。

想吃看看日料。

3 提示：新しいレストラン・行く・過去 (レストラン)

新しいレストランに行ってみました。 (あたらしい レストランに 行ってみました。)

あたらしい レストランに 行ってみました。

去新餐廳試。

4 提示：この本・読む・どう? (ほん)

この本、読んでみたらどうですか。 (このほん、よんでみたら どうですか。)

このほん、よんでみたら どうですか。

要不要讀讀看?

5 提示：やる (やる)

やってみます。

やってみます。

我試。

6 提示：聞く・教えてくれた (きく)

聞いてみたら、すぐ教えてくれました。 (きいてみたら、すぐ おしえて くれました。)

きいてみたら、すぐ おしえて くれました。

問了馬上教我。

7 提示：新しいアプリ・使う (アプリ)

新しいアプリを使ってみました。 (あたらしい アプリを つかってみました。)

あたらしい アプリを つかってみました。

用了新 APP。

8 提示：問題・解く・依頼 (もんだい)

この問題を解いてみてください。 (この もんだいを といてみてください。)

この もんだいを といてみてください。
請解這題。

9 提示：韓国・行きたい (かんこく)

韓国に行ってみよう。 (かんこくに いってみたい。)

かんこくに いってみたい。
想去韓國。

10 提示：新しい料理・作る (つくる)

新しい料理を作ってみました。 (あたらしいりょうりを つくってみました。)

あたらしいりょうりを つくってみました。
做了新菜試試。

11 提示：この映画・見る・どう? (えいが)

この映画、見てみたらどうですか。 (このえいが、みてみたら どうですか。)

このえいが、みてみたら どうですか。
要不要看這電影?

12 提示：薬・飲む (くすり)

新しい薬を飲んでみました。 (あたらしいくすりを のんでみました。)

あたらしいくすりを のんでみました。
吃了新藥試試。

13 提示：やせる・運動 (やせる)

やせるために、毎日運動してみます。 (やせる ために、まいにち うんどう してみます。)

やせる ために、まいにち うんどう してみます。
為了瘦身，每天試運動。

14 提示：彼に・電話・する (でんわ)

彼に電話してみます。 (かれに でんわ してみます。)

かれに でんわ してみます。
我打給他試試。

15 提示：JLPT・受ける (うける)

ことし、ジェイエルピーティー **今年、JLPT N4を受けてみます。**

ことし、ジェイエルピーティー エヌフォーを うけてみます。
今年考考看 N4。

16 提示：(異)「みる」はひらがな (みる)

(○) 食べて**みる**^{ひらがな} / (×) 食べて見る

ひらがな

「～てみる」的「みる」用ひらがな、不用漢字。

17 提示：(異)「～てみたら」=結果報告 (たら)

行ってみたら^{たら}、楽しかった！

たら

「～てみたら、～だった」=試了發現～。

18 提示：(異) 勧誘「～てみてください」(ください)

「ぜひ食べてみてください^{ください}」=請務必吃看看

ください

丁寧な勧誘形、超頻出。

19 提示：(自由) 旅行で (りょこう)

参考解答

京都の有名なお寺に行ってみたいです。(きょうとの ゆうめいな おてらに いってみたいです。)

きょうとの ゆうめいな おてらに いってみたいです。

想去看看京都有名的寺廟。

20 提示：(自由) 勉強法 (べんきょう)

参考解答

新しい勉強法を試してみたら、効果があった。(あたらしい べんきょうほうを ためしてみたら、こうかが あった。)

あたらしい べんきょうほうを ためしてみたら、こうかが あった。

試了新讀書法，有效。

21 提示：(自由) 勧誘 (かんゆう)

参考解答

—この本^{—このほん}おもしろいよ。^{おもしろいよ。—じゃあ、よんでみる。}—じゃあ、読んでみる。

—このほん おもしろいよ。—じゃあ、よんでみる。

—這書好看。—好，我看看。

22 提示：考える (かんがえる)

ちょっと考えてみます。(ちよっと かんがえてみます。)

ちよっと かんがえてみます。

我考慮看看。

23 提示：話す (はなす)

彼に直接話してみます。(かれに ちよくせつ はなしてみます。)

かれに ちよくせつ はなしてみます。

我直接跟他說看看。